

СЕМАНТИКА СЛОВСОЧЕТАНИЙ С ЗАВИСИМЫМ ИНФИНИТИВОМ

С. А. МКРТЧЯН-ЛАЛАЯН
ЕГУ

В работе рассматривается видовая избирательность зависимого инфинитива, проявляющаяся в его способности сочетаться с разными частями речи. Предлагается таблица, демонстрирующая выводы по исследованному материалу.

Ключевые слова: *совершенный вид, несовершенный вид, глагольные сочетания, потенциальное действие, предшествующее действие, субстантивные сочетания, лексическое значение, семантическое значение.*

Инфинитив, являясь формой глагола с особыми синтаксическими функциями, обусловленными его семантической спецификой, привлекал и продолжает привлекать внимание исследователей.

В процессе изучения грамматической природы инфинитива среди языковедов возникало немало разногласий. Одни ученые считали инфинитив особой частью речи, другие относили его к глаголу, третьи – к имени.

А.А. Шахматов видел в инфинитиве наиболее общее название глагольного признака, но отмечал, что инфинитив вызывает представление о производителе соответствующего действия-состояния так же, как имя прилагательное вызывает представление о носителе соответствующего качества, свойства. И эта двойственная природа инфинитива позволяет ему быть заместителем подлежащего и дополнения [7].

«Двойственность» инфинитива отмечал А.М. Пешковский, называя его «загадочной по своему значению категорией глагола» [6]. «Загадочность» инфинитива подтверждается и представителями современного синтаксиса, в частности Г.А. Золотовой, которая отмечает, что с инфинитивом связано немало нерешенных вопросов. Адекватное представление о сущности инфинитивных конструкций, выявление их места в грамматической системе, согласно Г.А. Золотовой, возможно лишь при наблюдении их в живой речи, в тексте [5].

Инфинитив может употребляться как в независимой функции, так и в зависимой, хотя некоторые исследователи ставят под сомнение само понятие «зависимый инфинитив». Л.Б. Щерба писал: «Все глаголы при инфинитиве становятся более отвлеченными, приближаются к формальным словам. Ср.: он собирается охотиться и он собирается на охоту... В этих сочетаниях, в сущности, не инфинитив распространяет глагол, а наоборот, инфинитив распространяется глаголом» [8: 86]. А Г.А. Золотова отмечает, что употребление инфинитива при модальных и фазисных словах принято считать зависимым, что отражается в теории словосочетания. Такое деление инфинитива на зависимый и независимый вступает в противоречие с признанием «господствующего слова модального значения несамостоятельным: словосочетанием считается сочетание двух знаменательных слов, а самостоятельное не может зависеть от несамостоятельного» [3: 260].

Вопросу сочетаемости инфинитива с различными частями речи (зависимому инфинитиву) посвящена большая теоретическая литература. Но в центре

внимания исследователей в основном находились сочетания с одним из видов инфинитива (О.П. Рассудова, З.П. Оконь, А.А. Спагис). Полную картину употребления видов инфинитива, семантических значений, выражаемых инфинитивными конструкциями, можно получить лишь в системе всех возможных инфинитивных сочетаний.

Нами были выявлены все возможные сочетания инфинитива СВ и НСВ с различными частями речи (глагольные сочетания, сочетания с наречиями, прилагательными, междометиями, частицами и субстантивными сочетания), их семантические значения.

В данной работе представлены частные выводы по каждому типу сочетаний, а также обобщения по всему исследованному материалу.

В глагольных сочетаниях с инфинитивом выделяются следующие типы.

1. Сочетания с фазисными глаголами, а также их синонимами, отличающимися экспрессивностью и эмоциональностью.

Например: *К этому времени волшебный художник закончил рисовать вкусные булочки и пирожки* (В.Постников). *Я написал тебе, что посылаю рукопись, а хватился искать ее и не нашел* (А.Островский).

Как правило, все фазисные глаголы сочетаются с НСВ, т.к. НСВ, не обладая признаками целостности действия, может выражать его как процесс, в отличие от СВ, который выражает действие в его неделимой целостности, но не в процессе протекания. Значение неделимой целостности следует понимать прежде всего как невозможность деления на фазы. Именно эта сущность семантики СВ делает невозможным сочетание форм СВ с фазисными глаголами.

«Как известно, многие сочетания инфинитива с глаголами *стать, начать* или *кончить, перестать, бросить* выражают видовые значения» – отмечает В.В.Виноградов и находит, что «конструкции с инфинитивом, выражающим начало возникновения действия, разнообразнее, богаче конструкций, выражающим прекращение действия» [1:528].

Действительно, семантика подобных сочетаний в русском языке в некоторой степени синонимична видовым значениям начинательности или прекращения действия, ввиду чего эти сочетания могут рассматриваться как аналитический способ выражения видов, однако лишь в некоторой степени. Аналитическая конструкция, видимо, потому и существует, что в дополнение к видовым значениям выражает целую гамму дополнительных смысловых оттенков.

2. Сочетания, в которых инфинитив выражает действие потенциальное.

Эта группа охватывает глаголы со значением перемещения в пространстве или побуждения к этому, подготовки к совершению действия, а также глаголы, выражающие отрицательное отношение к действию или побуждение к отказу от его совершения.

Н-р: *Туда я направился узнать, какие это к нам гости так рано пожаловали из теплых краев* (М.Пришвин).

Почти в каждом письме к жене из-за границы, куда он *выезжал лечиться*, Достоевский изливает свою желчь...(Н.Наседкин).

Выражение потенциального действия является типичной функцией инфинитива. Можно выделить следующие семантические группы глаголов, с которыми сочетается данный инфинитив:

а) перемещение в пространстве или принятие положения в пространстве: *отправиться, направиться, двинуться, помчаться, понестись, полететь, побрести, поплестись, потащиться* и др.;

б) побуждение к действию и побуждение к отказу от него: *отправить, направить, повести, потащить, усадить, уложить, запретить, воспретить, отговорить, отсоветовать* и др.;

в) подготовка к совершению действия: *приспособиться, устроиться, пристроиться* и др.;

г) отрицательное отношение к действию: *раздумать, передумать, расхотеть, избегать, обождать, повременить* и др.

Инфинитив с этими глаголами выражает обычно действие длительное, требующее определенного времени для своего исполнения, чем и объясняется преимущественное употребление НСВ. С инфинитивом СВ сочетаются глаголы со значением расположения в пространстве на короткий срок (*присесть, прилечь*), а также глаголы с ограничительной приставкой *по-*, то есть действий с ограничительной длительностью.

3. Сочетания, в которых инфинитив выражает действие, предшествующее действию управляющего глагола. Например: *Разонравилось пить и плясать и терять свою жизнь без оглядки* (С.Есенин).

Многочисленные оттенки значений, выражаемые глаголом, могут быть сведены к двум основным: к положительной реакции на предшествующее действие и к отрицательной:

а) Положительная реакция на предшествующее действие. К данной группе относятся в основном сочетания с глаголами, означающими приобретение или передачу навыка, появление традиции и т.п. Это следующие глаголы: *учить, обучить/обучать, научить, выучить/выучивать, приучить/приучать*;

б) Отрицательная реакция на предшествующее действие. Глаголы *устать/уставать, утомиться/утомляться* выражают физическое утомление.

Анализ данных сочетаний приводит к следующим выводам:

1) лексическое значение глагола предполагает длительное или повторяющееся предшествующее действие, выраженное инфинитивом, чем и объясняется НСВ инфинитива в данных сочетаниях;

2) длительность или повторяемость может вызвать положительную реакцию, как то: приобретение навыка, привычки или склонности к совершению действия (*научился читать, наловчился раков ловить*), а также отрицательную реакцию – физическую утомляемость, пресыщенность (*надоело прятаться, наскучило отсиживаться дома, осточертело слушать упрёки*).

Предикативные слова, наречия, междометия и частицы, сочетающиеся с инфинитивом, выражают следующие значения:

1. видовые значения: начинательность и побуждение к прекращению действия (*и ну, и давай, айда, марш, довольно, полно, ладно*);

2. физические и эмоциональные ощущения субъекта (*холодно, жарко, темно, жестко, грязно, свойственно, привычно* и т.п.);
3. пространственные значения (*близко, далеко, недалеко, высоко, глубоко* и т.п.);
4. предрасположенность к совершению действия (*горазд, здоров, ловок, силен* и т.п.);
5. отрицательная оценка совершения действия (*безнадежно, бесплодно, бесцельно, напрасно, излишне* и т.п.).

В целом сочетания с наречиями, междометиями и частицами своеобразно и выразительно дополняют глагольные сочетания с видовыми значениями.

Семантика подобных сочетаний, можно сказать, в некоторой степени синонимична видовым значениям начинательности или прекращения действия, ввиду чего эти сочетания могут рассматриваться как аналитический способ выражения видов. Однако аналитическая конструкция передает целый ряд дополнительных значений.

В сочетаниях с наречиями и краткими прилагательными, которые характеризуют предрасположенность или приспособленность к совершению действия, оно представляется повторяющимся, проявляющимся время от времени в соответствующих условиях. Именно этим определяется употребление НСВ.

Субстантивные сочетания с инфинитивом обозначают:

1. свойства и склонности (*свойство, склонность, обыкновение* и т.д.);
2. приобретенные навыки и умения, а также носителей этих навыков (*навык, профессия, опыт, мастер*);
3. эмоциональные ощущения, отрицательные или положительные (*скука, мука, страдание, наслаждение* и т.д.);
4. отрицательную оценку совершения действия (*ошибка, глупость, нелепость, позор, преступление, свинство*);
5. волеизъявление – воспрепятствование совершению действия (*запрет, предостережение, предупреждение* и т.д.).

Анализ субстантивных сочетаний с инфинитивом позволяет сделать следующие выводы.

В сочетаниях с существительными, выражающими свойства и склонности (1 группа) или приобретенные навыки и умения (2 группа), действие, выраженное инфинитивом, мыслится как повторяющееся, осуществляемое субъектом систематически. Этим определяется использование НСВ. Он встречается также в сочетаниях, выражающих эмоциональные ощущения (3 группа).

В сочетаниях 4 и 5 групп возможны оба вида инфинитива.

СВ при этом показывает эпизодичность проявления действия, исчерпывающую полноту его совершения, завершенность каждого предыдущего действия в цепи последующих.

Обобщая весь исследованный материал, можно утверждать следующее.

Принадлежность слова к той или иной части речи сама по себе не обуславливает сочетаемости с определенным видом инфинитива, не говоря уже о том, что в каждой части речи имеются лексические единицы, не способные вступать в инфинитивные сочетания.

Определяющим является само лексическое содержание главного слова словосочетания, включающее в себя определенную соотношенность с действием, выраженным инфинитивом (предшествование, одновременность или потенциальность).

Весь рассмотренный материал позволяет выделить лексико-семантические группы слов, независимо от их частеречной принадлежности, и показать, с каким видом инфинитива они способны сочетаться.

Данные представляем в виде следующей таблицы.

Лексико-семантическое значение	Лексические единицы	Вид
1. Начало, продолжение или прекращение действия и побуждение к этому	<i>Начать, стать, преступить /преступать, мариш, пуститься/пускаться, пойти, схватиться, броситься, зачастишь, остаться /оставаться, оставить, перестать, прекратить, бросить, забыть, кончить, хватит, довольно, будет, подождать, повременить, постой (те).</i>	НСВ
2. Цель при глаголах движения и глаголах со значением принятия положения в пространстве, а также побуждение к этому	<i>Отправить/отправлять, двинуть, помчаться, направить /направлять, понестись, поскакать, полететь, поплыть, покатить, выехать /выезжать, вылететь /вылетать, уйти /уходить, уехать /уезжать, переехать, перейти, разойтись, разбежаться, повести, потащить, уводить, засесть, поставить.</i>	НСВ СВ
3. Подготовка к совершению действия, приобретение или утрата навыка умения, побуждение к этому	<i>Приспособить /приспосабливать, приладить, пристроить, приноровиться, устроить, поступить, нанять, учить, обучить, приучить, наловчиться, насобачиться, отвыкать, разучить, отучить; навык, опыт, практика, искусство, мастерство, наука, занятие, профессия, должность, спец, мастер.</i>	НСВ СВ
4. Положительная реакция на предшествующее или осуществляемое действие и наличие природных свойств и склонностей для его осуществления	<i>Привыкнуть /привыкать, полюбить, понравиться, пристраститься, увлечься, заведено, приятно; привычка, склонность, тенденция, пристрастие, мания, по душе, по сердцу; обыкновение, обычай, традиция, порядок, мода; свойство, качество, талант, дар, особенность, привольно, свободно, увлекательно, наслаждение, увлечение</i>	НСВ СВ
5. Отрицательная реакция на действие (предшествующее или осуществляющееся) и отрицательные данные для его совершения	<i>Устать, утомиться, надоесть, наскучить, опротиветь, опостылеть, осточерть, разлюбить, раздумать, расхотеть, избегать, предоставить, ненавидеть; скучно, грустно, обидно, тошно, унижительно, оскорбительно, странно, тягостно, невтерпёж, скука, мука, тоска.</i>	НСВ СВ
6. Пространственные и другие условия для осуществления действия	<i>Далеко-близко, тесно-просторно, высоко-низко; светло, темно, мягко, жестко, душно, грязно, скользко.</i>	НСВ
7. Осуждение совершения действия	<i>Безнадежно, бесплодно, бесцельно, безумно, бессмысленно, глупо, нелепо, ошибочно, смешно; безумие, бессмыслица, глупость, наивность; опрометчиво, неосторожно, вредно, опасно; позор, низость, подлость, преступление, свинство, грех.</i>	НСВ СВ
8. Побуждение к отказу от совершения действия	<i>Запретить/запрещать, заказать, предупредить, предостеречь, отговорить, отсоветовать, не смей; запрет, предупреждение, предостережение</i>	НСВ

Таблица наглядно демонстрирует явное преобладание НСВ в сочетаниях, рассмотренных нами.

Естественно, полную картину употребления видов инфинитива, семантических значений, выражаемых словосочетаниями с зависимым

инфинитивом, можно получить лишь путем сопоставления и обобщения всех возможных случаев употребления НСВ и СВ как в сочетании с лексическими единицами, тяготеющими только к одному из видов, так и сочетающимися с обоими видами инфинитива.

Вне поля нашего зрения остались сочетания инфинитива с причастиями и деепричастиями, устойчивыми сочетаниями (*только и знает, я тебе покажу* и др.) и некоторые словосочетания с модальными словами.

Хочется отметить, что исследования последних лет по-новому подходят к проблеме вида и рассматривают его на другом уровне, уровне текста. Г.А. Золотова предлагает следующее определение:

«Вид – это грамматическая категория, выражающая способ, которым говорящий передает свое одномоментное либо длительное восприятие предикативного признака или обобщенное знание о нем... Не случайно русский термин “вид” – корень глагола видеть» [4: 24].

«Взгляд говорящего на действие будем и называть видом», – предлагает Ж.Дюрен [2: 281].

Такой «взгляд» открывает интересные возможности для еще более глубокого изучения категории вида, его семантических и грамматических возможностей.

ЛИТЕРАТУРА

1. Виноградов В.В. Русский язык. Грамматическое учение о слове. М., 1986.
2. Дюрен Ж. О стереолингвистике//Коммуникативно-смысловые параметры грамматики и текста. М., 2002.
3. Золотова Г.А. Коммуникативные аспекты русского синтаксиса. М., 1982.
4. Золотова Г.А. Категории времени и вида с точки зрения текста // ВЯ. 2002. № 3
5. Золотова Г.А., Ониненко Н.К., Сидорова Н.Ю. Коммуникативная грамматика русского языка. М., 2004.
6. Пешковский А.М. Русский язык в научном освещении. М., 1956.
7. Шахматов А.А. Синтаксис русского языка. М., 2001.
8. Щерба Л. В. Избранные работы по русскому языку. М., 1957.

SEMANTICS OF WORD COMBINATIONS WITH A DEPENDENT INFINITIVE

Sona A. Mkrtichyan-Lalayan

YSU

The paper considers the species selectivity dependent infinitive, manifested in its ability to combine with different parts of speech. Provided a table showing the findings of the investigated materials.

Key words: perfect form, imperfect form, verb combinations, potential action, preceding action, substantive combination, lexical meaning, semantic meaning

ՄԱՌԱՐԱՍ ԱՆՈՐՈՇ ԴԵՐԲԱՅՈՎ ԲԱՌԱԿԱՊԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՀՆԱՐԱՎՈՐ ԻՄԱՍՏՆԵՐԸ

Ս.Ա. Մկրտիչյան-Լալայան

ԵՊՀ

Տվյալ հոդվածում ուսումնասիրվում է ստորադաս անորոշ դերբայի ընտրողականությունը, որը դրսևորվում է տարբեր խոսքի մասերի հետ նրա կապակցվելու հնարավորություններում: Առաջարկվում է աղյուսակ, որում ներկայացված են հետազոտության արդյունքները:

Բանալի բառեր՝ որոշյալ կերպ, անորոշ կերպ, բայական կապակցություններ, պոտենցիալ գործողություն, նախընթաց գործողություն, գոյականական կապակցություններ, բառիմաստ, իմաստային նշանակություն: